

本製品は日本国法に基づき製造販売されたものです。また、この添付文書は日本国法に基づき作成した添付文書を翻訳したものであり、日本国外の法規に準じているわけではありません。

本产品根据日本法律进行制造和销售。另外,说明书是由基于日本法律制作的说明书翻译而来,并非遵照日本以外国家的法规。

第2类医药品

请妥善保管此说明书,并在服用时,仔细阅读。

## 肠胃药 **キャベジンコーワα** CABAGIN KOWA α

### 使用上的注意事项

#### 禁止事项

(如不遵守容易导致现有症状加重、出现副作用)

- 在服用本药品期间,请不要服用以下医药品  
肠胃镇痛解痉药
- 哺乳期妇女请勿服用本药品,如需服用本药品请暂停哺乳  
(药物成分会进入乳汁使婴儿脉搏加速。)

#### 咨询相关事项

- 以下人士服用前请先咨询医生、药剂师或者“登録販売者”
  - 正接受医生治疗者。
  - 孕妇或者可能妊娠的妇女。
  - 高龄者。
  - 对药品等过敏者。
  - 有以下症状者。  
排尿困难
  - 经诊断有以下疾病者。  
肾病、心脏病、青光眼、甲状腺功能障碍
- 服用后,若出现下列症状则可能是出现了副作用,应立即停止服用,并携带此说明书咨询医生、药剂师或者“登録販売者”

相关部位	症状
皮肤	出疹・发红、瘙痒

- 服用后,可能会出现下列症状,当下列症状持续或者有增强迹象时,应停止服用,并携带此说明书咨询医生、药剂师或者“登録販売者”  
口干
- 当服用2周左右仍不见症状好转时应停止服用,并携带此说明书咨询医生、药剂师或者“登録販売者”

#### 其他注意事项

出现过泌乳困难的情况

### 效能・效果

胃部不舒服、胃功能消化性不良、胃胀、胃痛、暴食、饮酒过量、烧心、想吐(反胃、宿醉・酒醉引起的反胃、想吐、恶心)、呕吐、食欲不振、消化不良、胃酸过多、打嗝、胸闷、促进消化、胃胀・腹胀、胃下垂

### 用法・用量

按照下列剂量在饭后以常温水或者温开水服用。

年齢	1次量	1天服用次数
成人(15岁以上)	2片 ○○	3次
8岁以上未满15岁	1片 ○	
未满8岁的儿童	× 不可服用	

<用法・用量相关注意事项>

- 请务必严格遵守用法・用量。
- 儿童必须在监护人的指导监督下,服用。

## 成分・分量 (6片装)

●维生素 U 150.0mg ●碳酸氢钠 700.0mg ●碳酸镁 250.0mg ●沉降碳酸钙 1200.0mg ●莨菪浸膏 3倍散 90.0mg (相当于莨菪浸膏 30.0mg) ●紫苏叶干燥浸膏 30.0mg (相当于紫苏叶成分 270.0mg) ●当药粉末 30.0mg ●生物淀粉酶 2000 24.0mg ●脂肪酶 AP12 15.0mg

(添加物) 羟丙基纤维素 (HPC)、氢化脂肪、羧甲基纤维素 Ca、玉米淀粉、硬脂酸 Mg、硬脂酸甘油酯、聚氧乙烯硬脂酸酯、虫胶、滑石、桂皮、聚乙烯醇 (PVA) (部份皂化物)、纤维素、二氧化硅、l-薄荷醇、糊精

### < 成分・分量相关注意事项 >

含有维生素 U 等成分，具有特殊气味。

## 保管及使用上的注意事项

- (1) 请拧紧后放在干燥阴凉的地方保管，避免高温及阳光直射。
- (2) 请放在儿童无法触及的地方。
- (3) 请勿放入其他替换容器内。(否则会导致误用及变质。)
- (4) 药片一旦沾水，会转化成带有特殊强烈气味的物质成分，因此请避免水滴，或湿手触摸。  
误将药品弄湿时，请将该药品废弃。
- (5) 瓶中的填塞物，可防止运输途中药片破损，打开瓶盖后，请务必扔掉。
- (6) 瓶盖若没有盖紧，药品受潮后，则会影响品质，所以服用后请务必拧紧瓶盖。
- (7) 请在外盒及标签的“开封年月日”填写栏内，将瓶盖开封后的日期填入。
- (8) 请勿服用过期(外盒及标签上有记载)药品。此外，药瓶一旦开封，为保证药效请在开封后6个月以内服用。



制造销售商 兴和株式会社 东京都中央区日本桥本町三丁目 4-14

Y1200 K6K B1